## Čj. NG/1543/2023

**Smlouva o vytvoření díla a poskytnutí licence**

**Smluvní strany:**

**Národní galerie v Praze**

sídlo: Staroměstské nám. 606/12, 110 15 Praha 1

IČ: 00023281

DIČ: CZ00023281

bank. spojení: XXXXXXXXXXXXXXX

č. účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXX

zastoupena: Mgr. Radkou Neumannovou, ředitelkou sekce Strategie a plánování

(dále jen „**Objednatel**“ nebo „**NGP**“)

a

**Damian Machaj**

sídlo: Francouzská 563/72, 101 00 Praha 10 - Vinohrady

IČ: 05255511

není plátce DPH

bank. spojení: XXXXXXXXXX

č. účtu: XXXXXXXXXXXXXXX; XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(dále jen „**Zhotovitel**“)

uzavírají tuto smlouvu

1. **Úvodní ustanovení**
	* 1. Zhotovitel vykonává činnost producenta na základě živnostenského oprávnění. Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn k poskytnutí plnění dle této smlouvy.
		2. Objednatel je státní příspěvková organizace založená zákonem č. 148/1949 Sb,, která je pořadatelem projektu s názvem **100 let Francouzské sbírky**, který se uskuteční od 1.11.2023 ve Veletržním paláci v Praze. (dále též jen „**Projekt**“).
2. **Předmět smlouvy**
	1. Předmětem této smlouvy je závazek Zhotovitele provést pro Objednatele na své náklady a nebezpečí v souladu s požadavky Objednatele dílo spočívající ve vytvoření (tj. zejména režie, produkci, postprodukci a finální výrobě) **audio průvodce** (dále též jen „**audio průvodce**") **pro výše uvedený projekt Objednatele** (dále jen „**Dílo**“), a to v české, francouzské a anglické verzi včetně poskytnutí všech majetkových autorských práv k užití Díla a závazek Objednatele řádně provedené Dílo převzít a zaplatit za něj cenu ujednanou mezi smluvními stranami dle čl. 4 této smlouvy.
	2. Zhotovitel je povinen v rámci splnění předmětu této smlouvy zajistit a provést zejména:
3. Režie, realizace a postprodukce audio průvodce v rozsahu 21 zastavení s délkou 3-4 minuty.
4. Veškeré další plnění nutné k řádnému vytvoření Díla s výjimkou plnění, které v souladu s čl. 5.4 zajišťuje pro účely vytvoření Díla Objednatel.
	1. Dílo bude Zhotovitelem vytvořeno na základě scénáře, jehož autorem je XXXXXXXXX a je schválen NGP a XXXXXXXXXXXX a Scénář byl odsouhlasen XXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXX a XXXXXXXXXXXXXXXX. Scénář byl Zhotoviteli předán před podpisem této Smlouvy. Dílo musí splňovat veškeré požadavky definované v příloze č. 1 této Smlouvy.
	2. Předmětem této smlouvy je rovněž poskytnutí výhradního oprávnění Objednateli k výkonu práva Dílo užít (dále „**licence**“) v rozsahu a za podmínek dle čl. 8 této smlouvy.
5. **Termíny plnění**
	1. Zhotovitel se podpisem této smlouvy zavazuje k plnění dle této smlouvy v termínech dohodnutých s Objednatelem. Termíny jsou dohodnu ty tím způsobem:

Odevzdání hrubého střihu k odsouhlasení – do 25.10. 2023

Odevzdání finální verze — do 31.10. 2023

Objednavatel má vždy 3 pracovní dny na vyjádření k jednotlivým dodaným podkladům.

* 1. Zhotovitel je plně odpovědný za koordinaci prací na Díle (včetně koordinace plnění třetích osob zajišťovaných Objednatelem).

V případě prodlení Zhotovitele s předáním Díla, tedy finální verze audio průvodce, dle této smlouvy se sjednává smluvní pokuta ve výši 500 Kč za každý den prodlení. Vznik nároku na smluvní pokutu, ani úhrada smluvní pokuty nezbavuje Zhotovitele povinnosti hradit škodu vzniklou porušením smluvní povinnosti, za niž byla sjednána smluvní pokuta, tj. smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace ustanovení § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále „**občanský zákoník**“). Smluvní strany sjednávají, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou významu zajišťované povinnosti. Na smluvní pokutu nevzniká nárok v případě, že k prodlení došlo z důvodu nezaviněných, mimořádných, nepředvídatelných, neodvratitelných skutečností, které Zhotovitel nemohl ovlivnit (vyšší moc) nebo z důvodů na straně Objednatele.

1. **Cena za Dílo**
	1. Zhotoviteli náleží za vytvoření Díla dle této smlouvy celková cena za Dílo ve výši: 230.000,- Kč (slovy: dvě stě třicet tisíc korun českých). Zhotovitel není plátcem DPH.
	2. V celkové ceně za Dílo dle čl. 4.1 je zahrnuta i odměna za poskytnutí oprávnění k výkonu práva Dílo užít dle čl. 8 této smlouvy.
	3. Smluvní strany podpisem této smlouvy potvrzují, že dohodnutá cena za Dílo specifikovaná v čl. 4.1 je cenou konečnou a závaznou. Tato cena je úhradou za veškeré plnění Zhotovitele směřující ke splnění požadavků Objednatele nutných k realizaci plnění dle této smlouvy a k jeho předání a zahrnuje veškeré náklady Zhotovitele nezbytné k řádnému, úplnému a kvalitnímu provedení Díla.
	4. Dílo bude uhrazeno na základě faktury obsahující všechny zákonné náležitosti, která bude Zhotovitelem vystavena nejdříve po předání a převzetí Díla a jeho akceptaci ze strany Objednatele. Faktura bude splatná do 30 dnů ode dne jejího doručení Objednateli. Zaplacením ceny za Dílo, resp. jeho části, se rozumí den jejího odeslání na účet Zhotovitele.
	5. Fakturační údaje Objednatele jsou uvedeny v záhlaví této smlouvy. Fakturu zašle Zhotovitel Objednateli elektronicky na adresu: XXXXXXXXXXXXXX. Faktura musí obsahovat všechny zákonné náležitosti a dále musí obsahovat označení této smlouvy a její číslo jednací. Přílohou faktury musí být akceptační protokol potvrzující převzetí Díla Objednatelem bez výhrad. Nebude-li faktura obsahovat povinné náležitosti nebo v ní nebudou uvedeny údaje dle této smlouvy nebo nebude obsahovat povinnou přílohu nebo v ní budou uvedeny nesprávné údaje, je Objednatel oprávněn vrátit bez zbytečného odkladu fakturu Zhotoviteli s vymezením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů. V takovém případě začíná doba splatnosti běžet až dnem doručení řádně opravené faktury Objednateli.
	6. Za každý den prodlení s úhradou ceny za Dílo zaplatí Objednatel Zhotoviteli úrok z prodlení ve výši stanovené právními předpisy z dlužné částky.
2. **Práva a povinnosti Objednatele**
	1. Do doby, než dojde k převzetí Díla, a jeho akceptaci, si Objednatel touto smlouvou vymiňuje právo zadat Zhotoviteli jeho úpravy a změny. Tyto změny nebudou důvodem k navýšení ceny za Dílo ani k prodloužení termínu předání Díla, resp. jeho příslušné části, ledaže se smluvní strany písemně dohodnou jinak.
	2. Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat provádění Díla a sdělovat Zhotoviteli své výhrady a udělovat mu příkazy a bližší pokyny, kterými je Zhotovitel povinen se při provádění Díla řídit a respektovat je. Tyto pokyny a příkazy je Objednatel oprávněn udělovat sám nebo prostřednictvím jím pověřené osoby za podmínek v této smlouvě sjednaných.
	3. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli veškerou potřebnou součinnost pro realizaci Díla, zejména v rozsahu sjednaném v této smlouvě a v jejích přílohách. Zhotovitel není odpovědný za prodlení, nemůže-li plnit v důsledku prodlení na straně Objednatele.
	4. Objednatel zajistí na své náklady: vytvoření kompletního textového souboru připraveného pro nahrávání v české, francouzské a anglické mutaci včetně jazykových korektur a herce/mluvčí pro nahrávání jednotlivých zvukových stop.
	5. Pokud bude Zhotovitel v prodlení s plněním dle této smlouvy (a to i v prodlení s dílčím plněním) i přes výzvu k dodatečnému plnění v přiměřené lhůtě k tomu mu Objednatelem udělené (za lhůtu přiměřenou se považuje podle okolností lhůta 10 pracovních dnů nebo podle okolností i lhůta kratší), je Objednatel oprávněn nechat Dílo dokončit či opravit třetí osobou, přičemž cena za Dílo se Zhotoviteli za dosud vytvořené Dílo sníží úměrně nedodané části Díla, nebo je oprávněn od smlouvy odstoupit, a to i ohledně celého plnění, pokud dosud vytvořené plnění nebude mít pro Objednatele význam. Zhotovitel je povinen předat Objednateli za účelem dokončení či opravení Díla veškeré části Díla do té doby Zhotovitelem vytvořené, jakož i vrátit veškeré Objednatelem poskytnuté podklady. Nárok na smluvní pokutu a náhradu škody, jakož i na odstoupení od smlouvy, tím zůstávají nedotčeny.
3. **Práva a povinnosti Zhotovitele**
	1. Zhotovitel se zavazuje, že při vytváření Díla bude užívat všech svých schopností a profesionálních dovedností, že bude dodržovat veškeré platné právní předpisy i příslušné stavovské a technické normy. Tam kde je nezbytné využít k vytvoření Díla třetí osoby, odpovídá Zhotovitel tak, jako by Dílo vytvořil sám. Zhotovitel plně odpovídá za kvalitu provedeného Díla jako celku včetně jeho jednotlivých součástí a kvalitu plnění třetích osob do Díla zařazených. Dílo bude vytvořeno po umělecké, technické a funkční stránce na základě dodaného zadání (scénáře od NGP) a na základě nejlepšího vědomí a svědomí Zhotovitele. Dílo nesmí trpět právními ani jinými vadami. Zhotovitel je povinen dodat Dílo podle této smlouvy, tj. provést veškeré práce kompletně, včas a v patřičné kvalitě. Zhotovitel odpovídá za odborné a kvalifikované provedení všech prací
	2. Zhotovitel se zavazuje seznámit Objednatele, kdykoli o to Objednatel požádá, s rozpracovaným Dílem a předložit Objednateli za tím účelem veškerou dokumentaci v rozpracovanosti.
	3. Zhotovitel se zavazuje při provádění Díla postupovat tak, aby výsledné Dílo splňovalo podmínky definované v zadání, se kterým byl Zhotovitel seznámen před podpisem této smlouvy, a pokyny Objednatele udělenými v souladu s touto smlouvou.
	4. Zhotovitel je povinen postupovat při přípravě Díla v součinnosti s autorským týmem Výstavy a oddělením DVK Objednatele a je povinen zapracovat jejich připomínky.
4. **Předávání Díla a převzetí Díla, odpovědnost za vady a záruka**
	1. Předání a převzetí Díla bude probíhat následujícím způsobem: Před vlastním předáním celého Díla předá Zhotovitel Objednateli k odsouhlasení v termínech dle čl. 3.1 této Smlouvy následující fáze plnění Díla.
5. hrubý střih;
6. zvukový mix;
7. finalizace a export
	1. Objednatel bude oprávněn vznášet své připomínky ve lhůtě 3 dnů od odevzdání podkladu. V případě, že se Objednatel k příslušné fázi plnění Díla nijak nevyjádří, platí, že podobu dané fáze bez výhrad schválil. V případě, že v této lhůtě vznese Objednatel důvodné připomínky, Zhotovitel se je zavazuje bezodkladně zapracovat a předložit danou fázi Díla Objednateli k opakovanému odsouhlasení.
	2. Finální výstup Díla bude Objednateli předán ve lhůtě dle čl. 3.1, a to v elektronické podobě ve formátu MP3. Objednatel si po jeho předání vyhrazuje rovněž lhůtu 3 dnů k jeho převzetí a odsouhlasení. V této lhůtě sdělí Objednatel Zhotoviteli, zda Dílo přebírá nebo nikoli a jaké mu případně vytýká vady.
	3. Předání Díla dle této smlouvy (Finální verze audio guide) potvrdí Objednatel Zhotoviteli písemným Předávacím protokolem, který podepíší obě smluvní strany. Jménem Objednatele Předávací protokol podepíše osoba uvedená v čl.9.5 této smlouvy. Vzor Předávacího protokolu je obsažen v příloze č. 2 této smlouvy.
	4. Plnění lze považovat za vadné a odmítnout jeho převzetí, zejména v případě, pokud plnění nebude z hlediska obsahu nebo funkčních vlastností a technických parametrů odpovídat předmětu této smlouvy anebo požadavkům zde sjednaným. V případě drobných nepodstatných vad může Objednatel Dílo převzít s výhradami. Tím není dotčena povinnost Zhotovitele tyto vady odstranit. Objednatel není oprávněn odepřít převzetí Díla, které odpovídá této smlouvě a je v souladu s dříve schválenými fázemi Díla.
	5. Pokud Objednatel vytkne Dílu vady, sdělí Zhotoviteli (formou Akceptačního protokolu, jehož vzor je obsažen v příloze č. 2 této smlouvy), jaké vady Dílu vytýká a vrátí předané podklady Zhotoviteli k doplnění či přepracování. Zhotovitel je povinen řádně vytknuté vady odstranit bez zbytečného odkladu, nejpozději však v přiměřené lhůtě stanovené Objednatelem, která nesmí ohrozit termín zahájení Výstavy. Celé Dílo se považuje za řádně provedené až jeho předáním a akceptací formou Akceptačního protokolu ze strany Objednatele bez výhrad.
	6. Nebudou-li vady Zhotovitelem řádně odstraněny ani po opakovaném vytčení těchto vad Objednatelem v Akceptačním protokolu, je Objednatel oprávněn nechat Dílo dokončit či opravit třetí osobou (analogicky čl. 5.4 této smlouvy) případně je oprávněn od smlouvy odstoupit.
	7. Neodevzdá-li Zhotovitel Objednateli Dílo nebo neodevzdá-li k odsouhlasení jednotlivé části Díla v termínech dle čl. 3.1 nebo nebude-li stanovený termín k přepracování a předání Zhotovitelem dodržen, má Objednatel právo od smlouvy odstoupit. V takovém případě má Objednatel nárok na náhradu vzniklé škody.
	8. Vlastnické právo k hmotnému substrátu Díla, resp. jeho části, případně k dalšímu plnění dle této smlouvy a nebezpečí škody přechází na Objednatele dnem převzetí a odsouhlasení Díla ze strany Objednatele.

.

* 1. Zhotovitel poskytuje Objednateli záruku na Dílo. Záruční doba činí 6 měsíců od otevření výstavy. Zhotovitel se zavazuje odstranit bezplatně veškeré vady, včetně skrytých vad, které se projeví nebo které budou Objednatelem zjištěny v průběhu záruční doby. Oznámení vady (reklamace), včetně popisu vady musí Objednatel sdělit Zhotoviteli v průběhu záruční doby emailem na e-mailovou adresu Zhotovitele uvedenou v čl. 9.6 této smlouvy bez zbytečného odkladu nejpozději však do konce záruční doby.
	2. Zhotovitel se zavazuje nejpozději do 3 pracovních dnů po obdržení reklamace Objednatele reklamované vady prověřit a navrhnout způsob odstranění vad. Termín odstranění vad bude dohodnut písemnou formou s přihlédnutím k povaze vady.  Nedojde – li k dohodě, určí termín odstranění vady Objednatel.
	3. Zhotovitel je povinen uhradit Objednateli všechny prokazatelné škody, které vzniknou z důvodu reklamací. Zhotovitel se zavazuje zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každou vadu a každý den prodlení zvlášť, jestliže bude v prodlení s odstraněním vad v záruční době nebo s odstraněním vad Díla vyplývajících z protokolu o předání a převzetí Díla. Vznik nároku na smluvní pokutu, ani úhrada smluvní pokuty nezbavuje Zhotovitele povinnosti hradit škodu vzniklou porušením smluvní povinnosti, za niž byla sjednána smluvní pokuta. Smluvní strany sjednávají, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou významu zajišťované povinnosti
1. **Udělení oprávnění užít Dílo**
	1. Zhotovitel uděluje touto smlouvou Objednateli oprávnění k výkonu práva užít předmět plnění dle této smlouvy, tedy Dílo nebo jakýkoli jiný výsledek činnosti dle této smlouvy, který bude chráněn zákonem č. 121/2000 Sb. o právu autorském a právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále též jen „**autorský zákon**“), a to včetně souhlasu ke zveřejnění Díla. Licence je udělena jako:
		1. výhradní,
		2. na celou dobu trvání majetkových autorských práv
		3. bez omezení způsobu užití, tj. Objednatel je oprávněn ke všem způsobům užití Díla, a bez jakéhokoli územního a množstevního omezení.

Zhotovitel výslovně prohlašuje, že je k poskytnutí této výhradní licence případně podlicence v takovém rozsahu oprávněn a že Dílem ani jeho užitím podle této smlouvy nejsou porušena autorská, osobnostní ani jiná práva třetích osob a že podlicence je poskytována na základě písemných smluv uzavřených mezi Zhotovitelem a případnými dalšími autory Díla či poskytovateli oprávnění k užití všech předmětů práva autorského a práv souvisejících, které budou zařazeny do Díla. Zhotovitel prohlašuje že získal všechny potřebné souhlasy a oprávnění ke zpracování všech předmětů práva autorského užitých k vytvořená Díla a k jejich zařazení do Díla. Zhotovitel odpovídá za to, že řádně ošetřil a vypořádal nároky autorů a dalších osob, které se případně podílely na zhotovení Díla, resp. jeho částí nebo jejichž předměty ochrany byly zařazeny do Díla, a to takovým způsobem, aby byl oprávněn poskytnout Objednateli podlicenci v rozsahu dle této smlouvy. V opačném případě odpovídá Objednateli za újmu, kterou porušením tohoto ustanovení Objednateli způsobil. Pokud budou vůči Objednateli uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv či jakékoliv nároky jiných třetích osob v souvislosti s užitím Díla (práva autorská, práva příbuzná právu autorskému, práva patentová, práva k ochranné známce, práva z nekalé soutěže, práva osobnostní či práva vlastnická aj.), je Zhotovitel povinen je na svůj náklad vypořádat, jakož i uhradit další škodu tím Objednateli vzniklou. Zhotovitel však nijak neodpovídá za zajištění oprávnění k užití těch částí a prvků Díla, které byly pro účely vytvoření Díla zajišťovány nebo dodány Objednatelem nebo osobami na straně Objednatele.

* 1. Zhotovitel poskytuje Objednateli souhlas k jakýmkoli úpravám a změnám Díla, k případnému dokončení nehotového Díla, pokud nebude ze strany Zhotovitele dokončeno, k překladu Díla, k jeho zařazení do jiného autorského díla nebo spojení s jiným autorským dílem, jakož i k užití jen částí (úryvků) Díla (tj. zkrácení Díla např. pro účely propagace). K tomu je Objednatel oprávněn sám nebo prostřednictvím třetí osoby.
	2. Licence a podlicence je poskytována jako opravňující, tedy Objednatel není povinen licenci nebo podlicenci využít.

Odměna za poskytnutí licence a podlicence je již zahrnuta v celkové ceně za Dílo, a to ve výši 20 % z ceny Díla. Smluvní strany shodně prohlašují, že takto sjednaná pevná odměna je v daném odvětví obvyklá a odůvodněná.

* 1. Licence a podlicence se vztahují na užití Díla v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě, samostatně nebo v souboru s jiným dílem nebo neautorským výtvorem.
	2. Objednatel je oprávněn licenci nebo podlicenci nebo jejich části poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo je postoupit.
	3. Objednatel je oprávněn v souvislosti s užitím Díla uvádět pouze svůj název.
	4. Smluvní strany berou na vědomí, že Objednatel je v souladu s ustanovením § 75 odst. 2 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „autorský zákon“) výrobcem zvukového záznamu Díla, resp. výrobcem prvotního zvukového záznamu Díla a nositelem výlučných majetkových práv zvukový záznam užít. Veškeré případné zákonné povinnosti výrobce zvukového záznamu se zavazuje zajistit a vypořádat za Objednatele Zhotovitel.
	5. K propagaci Díla (např. na webu či sociálních sítích Zhotovitele nebo tvůrců Díla) je Zhotovitel oprávněn pouze po předchozím písemném odsouhlasení konkrétní podoby propagace ze strany Objednatele,
1. **Závěrečná ujednání**
	1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá tato smlouva účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
	2. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž Objednatel obdrží jedno vyhotovení a Zhotovitel obdrží jedno vyhotovení.
	3. Smlouva může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to formou písemných vzestupně číslovaných dodatků.
	4. Poruší-li podstatně některá ze smluvních stran povinnosti uvedené v této smlouvě podstatným způsobem, je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit.
	5. Zodpovědnými zástupci Objednatele pro jednání ve věci této smlouvy jsou:

XXXXXXXXXXXXXXX, E: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX , T: +XXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXX, E: XXXXXXXXXXXXXXXXXX, T: +XXXXXXXXXXXX

Zodpovědná osoba ve věcech právních:

XXXXXXXXXXXXXXXXX, E: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, T: +XXXXXXXXXXXX

* 1. Kontaktní údaje Zhotovitele: E: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, T.: +XXXXXXXXXXXX
	2. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č.89/2012 Sb. občanským zákoníkem a zákonem č. 121/2000 Sb. o právu autorském a právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů.
	3. Vyskytnou-li se události, které jedné nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle smlouvy, jsou povinni se o tom bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá povinnost k náhradě škody pro smluvní stranu, která se porušení smlouvy v tomto bodě dopustila.
	4. Pokud oddělitelné ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatným či nevynutitelným, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení této smlouvy. V takovém případě se smluvní strany této smlouvy zavazují uzavřít do 15 pracovních dnů od výzvy druhé ze smluvních stran této smlouvy dodatek k této smlouvě nahrazující oddělitelné ustanovení této smlouvy, které je neplatné či nevynutitelné, platným a vynutitelným ustanovením co nejblíže odpovídajícím hospodářskému účelu takto nahrazovaného ustanovení.
	5. Zhotovitel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním služeb, ledaže by šlo o skutečnosti nepochybně obecně známé, případně o skutečnosti určené ke zveřejnění. Povinnosti mlčenlivosti může Zhotovitele zprostit pouze Objednatel svým písemným prohlášením adresovaným Zhotoviteli. Závazek Zhotovitele k zachování mlčenlivosti zůstává v platnosti i po zániku této smlouvy. Zhotovitel je povinen zajistit, že tuto povinnost mlčenlivosti budou dodržovat také osoby, které využije při plnění této smlouvy. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na poskytnutí informací vyžadované právními předpisy či na poskytnutí informaci odbornému poradci vázanému mlčenlivostí ze zákona. Pro případ porušení povinnosti mlčenlivosti vzniká Objednateli nárok na úhradu smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení. Vznik nároku na smluvní pokutu, ani úhrada smluvní pokuty nezbavuje Zhotovitele povinnosti hradit škodu vzniklou porušením smluvní povinnosti, za niž byla sjednána smluvní pokuta. Smluvní strany sjednávají, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou významu zajišťované povinnosti.
	6. Pro případ povinnosti uveřejnění této smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) smluvní strany sjednávají, že uveřejnění provede Objednatel. Obě strany berou na vědomí, že nebudou uveřejněny pouze ty informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Považuje-li druhá smluvní strana některé informace uvedené v této smlouvě za informace, které nemají být uveřejněny v registru smluv dle zákona o registru smluv, je povinna na to Objednatele současně s uzavřením této smlouvy písemně upozornit. Druhá smluvní strana výslovně souhlasí s tím, že Objednatel v případě pochybností o tom, zda je dána povinnost uveřejnění této smlouvy v registru smluv, tuto smlouvu v zájmu transparentnosti a právní jistoty uveřejní.
	7. Smluvní strany se výslovně dohodly na tom, že pokud přede dnem nabytí účinnosti této smlouvy poskytl Zhotovitel v neodkladných věcech na základě výslovného pokynu Objednatele plnění upravené v této smlouvě, čímž došlo na straně Objednatele ke vzniku bezdůvodného obohacení a na straně Zhotovitele ke vzniku práva na náhradu za toto bezdůvodné obohacení, bude toto bezdůvodné obohacení vypořádáno v souladu s ustanovením § 2999 odst. 2 občanského zákoníku tak, že Zhotoviteli za něj bude poskytnuta úplata ve výši předvídané v této smlouvě.
	8. Ukončením účinnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu nejsou dotčena ustanovení smlouvy týkající se nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, pokud vznikly před ukončením účinnosti smlouvy, ustanovení o licenci, ustanovení o zachování mlčenlivosti, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této smlouvy.
	9. Smluvní strany se dohodly, že Objednatel je oprávněn jednostranně započíst jakoukoli svoji pohledávku na úhradu smluvní pokuty proti pohledávce Zhotovitele na úhradu ceny za Dílo.
	10. Smluvní strany potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a porozuměly jejímu obsahu. Na důkaz toho níže připojují své podpisy.
	11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou: Příloha č. 1 – Bližší specifikace předmětu plnění; a Příloha č. 2 – Předávací protokol a Akceptační protokol.

Za Objednatele Za Zhotovitele

V Praze dne ..........................   V Praze dne ..........................

................................................ ................................................

Mgr. Radka Neumannová Damian Machaj

**Národní galerie v Praze**

**Příloha č. 1 – bližší specifikace předmětu plnění**

**Výroba audio průvodce k projektu 100 let francouzské sbírky, který se uskuteční od 1.11. 2023 ve Veletržním paláci (3. a 4. patro, stálé expozice)**

Režie, realizace a postprodukce audio průvodce - 21 zastavení, 3-4 min na zastavení dle dodaných textů.

**Realizace obnáší:**

* - návrh přizpůsobení textů pro mluvené slovo režisérem
* - zkušební čtené s hercem/herečkou
* - zabezpečení studia na natáčení
* - režie, výběr z materiálu, naruchování dodání zvukové grafiky, finální
* mix. Export binaurálního zvuku který podpoří poslech ve
* sluchátkách.
* - realizace anglické a francouzské mutace na základě překladu
* schváleného scénáře - překlad zařizuje objednavatel

**Audio průvodce:**

* Propaguje dodatečně sbírku a projekt NGP
* Dává nový informační a edukační rozměr výstavě
* Představí téma, jednotlivá díla historický kontext.
* Vytvoří populárně naučný obsah z oblasti dějin umění a spřízněných historických věd.
* Bude připraven v českém, anglickém a francouzském jazyce

**Výstup:**

Audio průvodce dle připraveného zadání

formát výstupu: digitální ve formátu MP3

**Příloha č. 2** – **Předávací protokol**

1. Objednatel podpisem tohoto protokolu prohlašuje, že dne ……………………. v *…………………* mu byla předána část Díla, a to ……… dle smlouvy o dílo.
2. Objednatel prohlašuje, že část Díla mu byla předána v tomto rozsahu:

Objednatel uvádí, že posouzení části Díla pro účely jeho převzetí a odsouhlasení provede ve sjednané lhůtě 7 dnů.

................................................... ...................................................

osoba odpovědná za Objednatele Zhotovitel

**Akceptační protokol**

1) Objednatel prohlašuje, že převzal část Díla, a to …………………… a toto po provedeném posouzení:

a) je bez vad; \*)

b)  má tyto vady (přesně popište a doplňte)\*):

2) Zhotovitel se zavazuje vady vypočtené v odst. 2 odstranit nejpozději do …………………..

3) Objednatel část Díla odsouhlasil\*) – neodsouhlasil\*)

4) V případě, že Objednatel část Díla odsouhlasil, potvrzuje Objednatel podpisem tohoto protokolu, že převzal od Zhotovitele daňový doklad – fakturu.

\*) nehodící se škrtněte

................................................... ...................................................

osoba odpovědná za Objednatele Zhotovitel